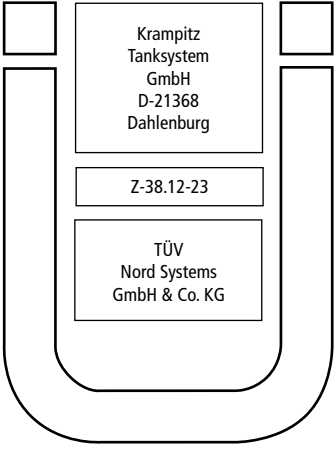


# PRÜFZEUGNIS / ÜBEREINSTIMMUNGSERKLÄRUNG(DE)

für einen doppelwandigen Tank aus Stahl  
mit allg. bauaufsichtlichen Zulassung Z-38.12-23  
mit folgendem Herstellerschild:

<b>Baujahr</b> year of manufacture <b>2020</b>		<b>Hersteller-Nr.</b> serial no. <b>39066</b>
		<b>Rauminhalt bei zulässiger Füllhöhe (m³)</b> capacity of permissible filling level <b>2,64</b>
<b>Krampitz Tanksystem GmbH</b> D-21368 Dahlenburg	<b>Z-38.12-23</b>	<b>zulässiger Füllungsgrad (%)</b> permissible fill factor <b>95</b>
		<b>Werkstoff</b> material <b>S 235 JR</b>
<b>TÜV Nord Systems GmbH &amp; Co. KG</b>	<b>Made in Germany</b>	<b>Gefahrenklasse</b> danger classification for flammable liquids <b>nicht entzündlich</b>
		<b>zulässige Dichte (kg/ltr.)</b> permissible density <b>1,0</b>
		<b>Prüfdruck Lagerraum (mWs)</b> test pressure for tank <b>1,95</b>
		<b>Leck-Überwachungsraum (bar)</b> test pressure for leak monitoring <b>-0,60</b>
		<b>max. Temperatur (°C)</b> max. temperature <b>50</b>
		<b>Medium</b> medium <b>Schmieröl gebraucht</b>

Achtung! Betriebsdruck atmosphärisch! Es dürfen nur Flüssigkeiten entsprechend des Tankschildes mit der zulässigen Dichte gelagert werden!  
Attention! Operating pressure: atmospheric! Only fluids according to the identification plate with the permissible density.

## Behälterabmessungen

Länge 2000 mm      Breite 1000 mm      Höhe 1500 mm

Es wird bestätigt, dass die Bau- und Druckprüfung des Tanks ohne Beanstandung durchgeführt wurde.

## Umfang der Prüfung

- |                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Werkstoffnachweis                                                                                                                                                                                                                   | <input checked="" type="checkbox"/> Dichtheit des Lecküberwachungsraumes: Unterdruck: - 0,60 bar |
| <input checked="" type="checkbox"/> Abmessungen und Ausführung                                                                                                                                                                                                          | Standzeit: > 24 h                                                                                |
| <input checked="" type="checkbox"/> Schweißnähte                                                                                                                                                                                                                        | Datum: 26.10.2020                                                                                |
| <input checked="" type="checkbox"/> Dichtheit des Behälters bei 1.3 fachem Druck bezogen auf den Behälterboden mit Wasser                                                                                                                                               | Uhrzeit: 07:00 Uhr                                                                               |
| <input checked="" type="checkbox"/> die ordnungsgemäße Herstellung des Überwachungsraumes entsprechend der mit dem Prüfvermerk der Prüfstelle für Leckanzeigergeräte des TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG versehenen technischen Beschreibung und den zugehörigen Anlagen |                                                                                                  |
| <input checked="" type="checkbox"/> die Dichtheit des Überwachungsraumes und die ausreichende Durchlässigkeit der Überwachungsraumstutzen                                                                                                                               |                                                                                                  |
| <input checked="" type="checkbox"/> die Funktion des Leckanzeigergerätes mit Kontrolle der Schaltunkte des Leckanzeigers                                                                                                                                                |                                                                                                  |
| <input checked="" type="checkbox"/> die Anbringung des Herstellerschildes für den Überwachungsraum mit der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung: Z-38.12-23                                                                                                          |                                                                                                  |

Leckanzeiger: AFRISO D-Güglingen  
Hersteller: AFRISO D-Güglingen  
Typ: Eurovac HV

Zum Zeichen der bestandenen Prüfung ist auf dem Herstellerschild das Zeichen des Werkprüfers eingetragen:

Es wird bestätigt, dass der Tank der Baumusterprüfung/  
Zulassung Nr. Z-38.12-23 entspricht.

